

ÍNDICE

- 5 Sección temática. Escritura femenina en el ámbito hispánico: enfoques para su estudio lingüístico y textual
Female Writing in Hispanic Studies: Approaches to a Linguistic and Textual Study
Coordinación: Blanca Garrido Martín / Leyre Martín Aizpuru
- 7 Escritura femenina en el ámbito hispánico: enfoques para su estudio lingüístico y textual
Female Writing in Hispanic Studies: Approaches to a Linguistic and Textual Study
BLANCA GARRIDO MARTÍN / LEYRE MARTÍN AIZPURU
- 11 “De tanta pena como tiene mi corazón”: la construcción del *ethos* en el discurso epistolar femenino novohispano (s. XVI)
‘De tanta pena como tiene mi corazón’: The Construction of *ethos* in the Discourse of the Novo-Hispanic Female Epistolary (16th Century)
BEATRIZ ARIAS ÁLVAREZ
- 33 “Por merced te dignes de perdonar mi tratamiento, que aonde hay fino cariño no es bien se gasten cumplimientos”: significado de las formas de tratamiento en la correspondencia amorosa de mano femenina (1624-1787)
“Por merced te dignes de perdonar mi tratamiento, que aonde hay fino cariño no es bien se gasten cumplimientos”: Forms of Address’ Meaning in Love Letters Written by Women (1624-1787)
CRISTINA TABERNERO SALA
- 53 “No me esperaba nunca de ti tantos despresios”. Disensión e intensificación en correspondencia femenina del XVIII
“No me esperaba nunca de ti tantos despresios”. Dissention and Intensification in Women’s Letters of the 18th Century
CONCEPCIÓN MARTÍNEZ PASAMAR
- 73 Escritura femenina cotidiana en el marquesado de la Motilla (Córdoba, siglo XVIII)
Daily Female Writing in the La Motilla’s Marquisate (Cordova, 18th century)
MARTA FERNÁNDEZ ALCAIDE

- 97 “Señores y queridos padres míos”. La correspondencia de Ana Dorotea Ordóñez Portocarrero y López de Chaves (Algarinejo, 1713)
 “Señores y queridos padres míos”. The Correspondence of Ana Dorotea Ordóñez Portocarrero y López de Chaves (Algarinejo, 1713)
 ROCÍO DÍAZ MORENO
- 117 Aproximación a la lengua de las cartas de sor Dolores Fernández de Córdoba y su familia (1759-1830)
 An Approach to the Language of the Letters of Sor Dolores Fernández de Córdoba and her Family (1759-1830)
 PILAR LÓPEZ MORA
- 135 **Sección general**
- 137 El castellano en Mallorca 60 años después: un estudio en tiempo real
 Spanish in Mallorca 60 Years Later: A Study in Real Time
 ANDRÉS ENRIQUE-ARIAS
- 165 Principales rasgos gramaticales y léxicos de la variedad zuliana (Venezuela)
 Main Grammatical and Lexical Features of the Zulian Variety of Spanish (Venezuela)
 ENRIQUE PATO / VANESSA CASANOVA
- 191 Negación y complementos temporales con *hasta*
 Negation and Temporal Complements with *hasta*
 ANTONIO FÁBREGAS / RAQUEL GONZÁLEZ RODRÍGUEZ
- 213 **Reseñas, noticias y estados de la cuestión**
- 215 María Agujetas Ortiz y Pedro Sánchez-Prieto Borja (2020): *Lengua de la administración y habla popular. Edición y estudio del Libro de villazgo de Torrejón del rey (1579)*. Vicente José Marcet Rodríguez
- 219 María Clara von Essen: *Identidad y contacto de variedades. La acomodación lingüística de los inmigrantes rioplatenses en Málaga*. Mariana Morón Usandivaras
- 222 Susana Rodríguez Rosique/Jordi M. Antolí Martínez (eds.): *El conocimiento compartido: entre la pragmática y la gramática*. Nacho Esteban Fernández
- 226 XII Congreso Internacional de Historia de la Lengua. Valeria Casado Taranco/Monserrat Rius Miranda
- 231 **Normas editoriales**